

Sunset times
Today—6: 00pm
Friday 16 April—5: 52pm

Church Bulletin ^{15 / 2021} 10 kwietnia / April 10

“Bądźcie zawsze pokorni, łagodni, cierpliwi. Znoście jedni drugich z [prawdziwą] miłością.”

—Efezjan 4:2

BW-P

MYŚLI NA DZISIAJ

“W życiu rodzinnym miłość jest olejem, który łagodzi tarcia, cementem, który zespala i muzyką, która przynosi harmonię.”

—Friedrich Nietzsche

“Always be humble and gentle. Be patient with each other, making allowance for each other's faults because of your love.”

—Ephesians 4:2

NLT

THOUGHT FOR THE DAY

“In family life, love is the oil that eases friction, the cement that binds closer together, and the music that brings harmony.”

—Friedrich Nietzsche

Witamy gorąco w naszym kościele, gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć łaski i pokoju w naszym PANU, Jezusie Chrystusie

We Welcome you warmly to our church today, to experience grace and peace in our LORD Jesus Christ

Polish Seventh-day Adventist Church
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong VIC, 3175

www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka **M** 0432 058 233

Intern / Youth Pastor: Josh Stadnik **M** 0430 412 418



▪ **9:30am – Nabożeństwo** PL

Pr Jan Krysta

▪ **Szkoła Sobotnia / Sabbath School** PL & EN

po kazaniu w j. polskim / after Polish service

▪ **12:00pm – Church Service** EN

Pr Josh Stadnik

Dyżurny Starszy Zboru / Elder on Duty – Henry Wawruszak

plan usługiwania

10.04:– Pr Jan Krysta
17.04:– Pr Roman Chalupka
24.04:– Br Samuel Schlegel

1.05:– Wieczera Pańska
8.05:– Pr Josh Stadnik

preaching schedule

10.04:– Pr Josh Stadnik
17.04:– Br Jeremy Choo
24.04:– Br Samuel Schlegel

1.05:– Communion Service
8.05:– Pr Josh Stadnik

dzisiejsze dary

—**Hope Channel** (Wydzia Poł. Pacyfiku)
—**Szkoła Sobotnia (Misyjne)**

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491

today's offering

—**Hope Channel** (South Pacific Division)
—**Sabbath School**

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491

dary zebrane 3 kwietnia

Bezimienne: \$550
Sabbath School: \$425.00
Ewangelizacja-Konferencja: \$368.00
Utrzymanie budynku: \$100.00
Tabita: \$100.00

—*Dziękujemy za hojne dary*

offering received April 3

Anonymous: \$550
Sabbath School: \$425.00
Vic. Conference Evangelism: \$368.00
Building & maintenance: \$100.00
Dorcas: \$100.00

—*Thank you for your generosity*

Mianowanie urzędnika Zboru DRUGIE CZYTANIE

Dzisiaj Zbór odgłasza nominację br Tomka Kasprzaka na pozycję nauczyciela Szkoły Sobotniej w klasie angielskiej, młodzieżowej.

—Sekretarz Zboru

Delegaci na Zebranie Wyborcze Konferencji

Dzisiaj Zbór odgłasza propozycję delegatów na Zebranie Wyborcze Konferencji: Henryk Wawruszak, Ewa Grzelak, Jacek Patryarcha, Marek Fikiert, Sylvia Fikiert, Zbyszek Jankiewicz, Estera Klauza, Wojtek Klauza, Josh Stadnik, Claudia Vidot, Przemek Wrzos.

—Sekretarz Zboru

Diakonat

Lista członków Zboru i ich diakonów:

Wszystkich zainteresowanych tym, kto jest ich diakonem zapraszamy do gablotki z ogłoszeniami zborowymi, która znajduje się w holu wejściowym.

—Marek Fikiert, Starszy Diakon

Zebranie RADY ZBORU Wtorek 27 kwietnia 2021

Wszelkie uwagi i punkty na agendę proszę kierować do Sekretarza Zboru, **do soboty wieczór, 24 kwietnia**. Tematy podane po tym terminie zostaną przeniesione na kolejne posiedzenie Rady Zboru.

Proszę powiadomić Sekretarza Zboru o niemożliwości uczestniczenia w zebraniu.

—Sekretarz Zboru

Zebrania Zborowe

W **sobotę 17 kwietnia o 5:00 pm** odbędzie się Zebranie Zborowe poświęcone dyskusji na temat nowego porządku nabożeństwa. Pragniemy usłyszeć Wasze uwagi, spostrzeżenia oraz opinie w tym temacie.

W związku z tym, że w dalszym ciągu prowadzone są starania o znalezienie najlepszych rozwiązań w organizacji nabożeństwa, Rada Zboru na posiedzeniu 6 kwietnia zaproponowała, aby przedłużyć okres próbny nowego porządku o dwa miesiące, do końca czerwca 2021.

Zebranie Zborowe, na którym ostatecznie zdecydujemy jaką formę nabożeństwa chcemy przyjąć w naszym kościele, zaplanowane jest na **sobotę 26 czerwca 2021**.

—Sekretarz Zboru, Marzena Kania

Dzisiejsze dary: Hope Channel

Tysiące ludzi na całym świecie szuka nadziei. Szukają społeczności, z którą mogliby się połączyć i ludzi, którzy będą się z nimi modlić.

Dzięki 59 kanałom i programom nadawanym w ponad 70 językach na całym świecie Hope Channel codziennie pracuje, aby dzielić się nadzieją i pokojem.

Dzisiejsze dary wspomogą pracę stacji Hope Channel. Wasze wierne wsparcie finansowe pozwoli na ciągły rozwój i docieranie do nowych miejsc. Połączmy się, aby dzielić się nadzieją na całym świecie!

<https://vic.adventist.org.au/>

Ministerialny Kamp dla pastorów stażystów

Czy zauważyliśmy, że nasz stażysta—Josh Stadnik—zaginął gdzieś dwa tygodnie temu? Josh brał udział w Kampie dla stażystów.

Co dwa lata Unia Australijska organizuje Kamp szkoleniowy i motywacyjny dla stażystów. W tym roku Kamp odbył się w Adventist Alpine Village w malowniczym Jindabyne. Wzięło w nim udział 32 stażystów z całej Australii, wśród nich siedmiu stażystów ministerialnych wytypowanych z Konferencji Wiktoriańskiej; Josh był jednym z Nich.

Zdjęcia na str. 8

<https://vic.adventist.org.au/>

wyraży współczucia

W minionym tygodniu dwie, drogie nam siostry utraciły swoje mamy —

Małgosia Baran i Wanda Tomiczek.

Ból tym większy, że obie mamy żyły w Polsce, a więc kontakt z nimi był ograniczony odległością, a teraz jeszcze Covid uniemożliwił wizyty, ani też nie dał możliwości pożegnania się z nimi.

Drogie Siostry! Współczujemy Wam bardzo i jedyne, co pociesza, to obietnica Pana, że przyjdzie taki dzień, gdy będziemy mogli spotkać naszych ukochanych w dzień powrotu Zbawiciela. Jaki będzie to wspaniały czas! Dziś jednak znajdźcie w Nim przytulenie i pociechę. Całym sercem życzymy Wam tego, jako Wasza Rodzina Zborowa.

—Pastor Roman Chalupka



odeszli...

Marek Lehmann

Ze smutkiem podajemy do wiadomości, że w poniedziałek 5 kwietnia 2021 po dłuższej chorobie zmarł na Gold Coast nasz drogi brat

Marek Bogumił Lehmann w wieku 75 lat (11.06.1945—05.04.2021).

Uroczystość pogrzebowa odbędzie się na Gold Coast we wtorek 13 kwietnia 2021.

*Wyraży głębokiego współczucia przesyłamy rodzeństwu Marka—
Eli Gard z rodziną i Raymundowi z rodziną.*

Jonasz Łyko

Zmarł nasz brat dr Jonasz Łyko w wieku 90 lat (19.4.1931—1.4.2021).

Urodził się w Zakopanem, w Krakowie studiował medycynę i tam się ożenił z Zofią, z domu Maszczak.

40 lat spędzili jako misjonarze/lekarze w Nigerii i Kenii.

W międzyczasie odwiedzili Australię, a ostatnio przenieśli się do USA, gdzie mieszkają ich dzieci, Ewa i Adam.

*Żonie, dzieciom i wnukom oraz dalszej rodzinie ślemy wyrazy
głębokiego współczucia.*

co przed nami... / upcoming events

12.04.21	Poniedziałek/Monday	–ADRA Community Café & Relief Centre
13.04.21	Wtorek/Tuesday	–Klub Seniora MARANATA
14.04.21	Środa/Wednesday	–Zebranie Modlitewne
17.04.21	Sobota/Saturday	–Zebranie Zborowe/Business Meeting
27.04.21	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
1.05.21	Sobota/Saturday	–Wieczera Pańska/Communion Service
14.06.21	Poniedziałek/Monday	–Queen’s Birthday Public Holiday
26.06.21	Sobota/Saturday	–Zebranie Zborowe/Business Meeting

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:

Henry Wawruszak /Head/
Jacek Patryarcha
Ewa Grzelak

Sekretarz Zboru/Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru/Church Treasurer

Wojtek Klauza

Szkola Sobotnia/Sabbath School

Damian Wasilewski
Marek Smalec

Starsi Diakoni/Leading Deacons

Marek Fikiert
Barbara Ostrowska

Usługi Społeczne /Community Services

Małgosia Kelly

ADRA Community Café

Tomek Kasprzak

Tabita/Dorcas’ Society

Violet Czapnik

Księgarnia Zborowa/Church Bookshop

Marzena Kania

Church Bulletin
Grażyna Jankiewicz

0418 595 414
graciela6@gmail.com

Proszę o przysyłanie ogłoszeń do
WTORKU wieczora emailiem lub SMS.

Proszę pamiętać: spóźnione ogłoszenia
są mile widziane, ale ich opublikowanie
może wymagać oczekania do
następnego tygodnia.

Please, submit all notices by
TUESDAY evening by email / SMS.

Please note that late notices are
welcome, but may have to wait
until the following week to be
published.

Church Officer Nomination SECOND READING

Today the church will have the opportunity to vote Church Board's nomination:

Tomek Kasprzak for the position of the Sabbath School Teacher (Youth Class).

—Church Clerk

Business Meetings

There will be a Business Meeting on **Saturday, April 17 at 5 pm**, to discuss the new order of worship. We would like to hear your comments, opinion and observations on this topic.

As efforts are still being made to find the best solutions in the organization of the service, the Church Board (at its meeting on April 6) proposed to extend the trial period of the new order by two months, until the end of June 2021.

Following Business Meeting at which we will finally decide what form of service we want to adopt in our church, is scheduled for **Saturday, June 26, 2021.**

—Marzena Kania, Church Clerk

Church Board Meeting Tuesday 27 April

Please send any agenda items for consideration to Church Clerk by **Saturday 24.**

Topics submitted after this date will be transferred to the next Board Meeting.

If you are not able to attend—please notify Church Clerk.

—Marzena Kania

Delegates for Constituency Meeting

SECOND READING

Today the church will have the opportunity to vote the Church Board's nominations of Delegates for Constituency Meeting at Victorian Conference: Henry Wawruszak, Ewa Grzelak, Jack Patryarcha, Marek Fikiert, Sylvia Fikiert, Bill Jankiewicz, Estera Klauza, Wojtek Klauza, Josh Stadnik, Claudia Vidot, Przemek Wrzos,

—Church Clerk

Deaconate

A list of church members and their deacons

If you are interested in finding out who your deacon is please check the Notice Board located in the entrance hall.

—Marek Fikiert, Head Deacon

Today's Offering: Hope Channel

Thousands around the world are searching for hope. They are looking for a community to connect with and for people who will pray with them.

With 59 Hope Channels around the world and programming that broadcasts in over 70 languages, Hope Channel is working every day to share hope and peace.

Today, the offering will further the ministry of Hope Channel. Your faithful support of Hope Channel makes this possible and allows for continued growth and reach to new places.

Let us join together to share hope around the world!

<https://vic.adventist.org.au/>

Ministerial Intern Camp

Did you notice your intern, Josh, was missing two weeks ago?

The AUC runs a biannual camp for training and encouragement of our interns, held at the picturesque Alpine Village in NSW.

This year the Australian Union ran the biannual Ministerial Interns Camp at Adventist Alpine Village in picturesque Jindabyne.

32 interns and their spouses gathered from around Australia to be encouraged, educated, and empowered for ministry.

Victoria Conference sent along our seven Ministerial Interns and from all reports each of them enjoyed the experience.

—IntraViCon

Photos, page 8

IntraViCon

VICTORIAN CONFERENCE NEWS

Want to know what's going on in other churches in Melbourne?

Looking for a job in SDA institutions?

Want to know about seminars, trainings, camps, activities?

Read IntraViCon!!

For this week's edition of IntraViCon, click below:

<https://mailchi.mp/4b89c590aaa6/welcome-to-your-weekly-edition-of-intravicon?e=b3e86e1296>

Want to subscribe to IntraViCon? This is the link:

[Sign up for News and Announcements from around the Conference \(mailchi.mp\)](https://mailchi.mp/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference)

food for thought

Maybe...

Maybe... we were supposed to meet the wrong people before meeting the right one so that, when we finally meet the right person, we will know how to be grateful for that gift.

Maybe... when the door of happiness closes, another opens; but, often times, we look so long at the closed door that we don't even see the new one which has been opened for us.

Maybe... it is true that we don't know what we have until we lose it, but it is also true that we don't know what we have been missing until it arrives.

Maybe... you should try to live your life to the fullest because when you were born, you were crying and everyone around you was smiling but when you die, you can be the one who is smiling and everyone around you is crying.

Maybe... you could send this message to those people who mean something to you, to those who have touched your life, to those who can and do make you smile when you really need it, to those who make you see the brighter side of things when you are really down, and to all those whom you want to know that you appreciate them and their friendship.

<http://www.christianchallengeandblessing.com>

.....

Our prayers may be awkward.
Our attempts may be feeble.
But since the power of prayer is in the One who hears it and not the one who says it,
our prayers do make a difference.
—Max Lucado

Ministerial Intern Camp:



<https://vic.adventist.org.au/ministerial-intern-camp/>

last week:

Amy Kane 4.4
Anna Chalupka 6.4
Scarlet Jaworski 6.4
Piotr Paradowski 6.4
Barbara Wasilewski 7.4
Kazia Koziol 8.4

**Happy
Birthday** 🍷

next week:

Adrian Kania 12.4
Józef Zastawnik 12.4
Julius Kfoury 16.4
Alina Postek 17.4
Will Selent 17.4

